



La Serena
Ilustre Municipalidad

LA SERENA, 04 AGO. 2014

DECRETO N°

2984/14

VISTOS Y CONSIDERANDO:

El acuerdo adoptado por el Concejo Municipal en Sesión Ordinaria N° 881 de 10 de Octubre de 2012; el Ordinario N° 07/571 de 19 de Marzo de 2012 de la Dirección de Desarrollo Comunitario; el Reglamento de Presupuestos Participativos aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 2202/10 de 7 de Junio de 2010, modificado mediante Decreto Alcaldicio N° 4020/10 de 14 de Octubre de 2010; la Ordenanza Comunal de Participación Ciudadana aprobada mediante Decreto Alcaldicio N° 3204/11 de 11 de Agosto de 2011; el Decreto Alcaldicio N° 1395/13 de 18 de Abril de 2013 que aprueba las Bases Generales para la EJECUCIÓN DE LA "V VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA"; el Ordinario N° 07/1852 de fecha 7 de Octubre de 2013, de la Directora de Desarrollo Comunitario, enviando los proyectos ganadores correspondiente a la votación de la 5° versión del Programa Presupuesto Participativo; el Ordinario N° 05-694 de 8 de Octubre de 2013, de la Dirección de Asesoría Jurídica remitiendo planilla con las observaciones efectuadas al cumplimiento de los requisitos de postulación de los antecedentes presentados por los proyectos seleccionados; la Sesión Ordinaria N° 924 del 9 de Octubre de 2013, en la cual el Concejo Comunal acordó seleccionar y financiar los proyectos ganadores del Programa de Presupuestos Participativos 2013; los Ordinarios N° 07/1940, 07/1938, 07/1941, 07/1939, todos de fecha 15 de Octubre de 2013 de la Directora de Desarrollo Comunitario, informando que cuentan con los documentos pendientes de los proyectos ganadores correspondientes a la Delegación Municipal Avenida del Mar, Las Compañías, La Antena y Las Compañías, respectivamente; Copia de correo electrónico de fecha 25 de Noviembre de 2013, enviada por Camilo Ossandón Espinoza a la señora Irma Petit; Certificado de fecha 25 de Noviembre de 2013, emitido por el Secretario Comunal de Planificación, que acredita la existencia de disponibilidad presupuestaria; el Ordinario N° 07/2034 de fecha 26 de Noviembre de 2013, de la Directora de Desarrollo Comunitario; el Certificado extendido por el Secretario Municipal, de fecha 27 de Noviembre de 2013; el Decreto Alcaldicio N° 3695/13 de 28 de Noviembre de 2013, que selecciona proyectos ganadores de la V Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales año 2013; los Certificados del Director de Finanzas que acreditan la inexistencia de rendiciones de cuentas pendientes de las organizaciones comunitarias que en los mismos se señalan; el Decreto Alcaldicio N° 3895/13 de 12 de Diciembre de 2013, que selecciona 5 proyectos ganadores de la V Versión del Programa de Presupuestos Participativos Vecinales año 2013; el Decreto Alcaldicio N° 3956/13 de 16 de Diciembre de 2013, que aprueba 22 convenios suscritos entre la Municipalidad de La Serena y organizaciones adjudicatarias de la V Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales año 2013; el Decreto Alcaldicio N° 3972/13 de 18 de Diciembre de 2013, que selecciona un proyecto ganador de la V Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales año 2013; el Decreto Alcaldicio N° 4058/13 de 19 de Diciembre de 2013 que aprueba el convenio con la organización adjudicataria; el Ordinario N° 07/265 de 7 de Febrero de 2014 de la Directora de Desarrollo Comunitario, remitiendo 66 proyectos año 2013 para redacción de pagarés y convenios; el Ordinario N° 07/294 de 10 de Febrero de 2014, del Director de Desarrollo Comunitario (S), remitiendo Certificado de Disponibilidad Presupuestaria para financiamiento de proyectos por \$337.000.000.- (IVA incluido); el ordinario N° 07/309 de 18 de Febrero de 2014, de Dideco, remitiendo 31 PP para decreto de selección; el Ordinario N° 07/437 de 10 de Marzo de 2014, de Dideco, remitiendo 3 PP para decreto de selección; el Decreto N° 1119/14 de 19 de Marzo de 2014, que selecciona 34 PP versión 2013; el Decreto N° 1219/14 de 25 de Marzo de 2014, que aprueba 66 convenios de PP 2013; el Ordinario N° 07/781 de 24 de Abril de 2014, de la Dideco, remitiendo 3 PP 2013 para selección; el Ordinario N° 07/873 de 7 de Mayo de 2014, de la Dideco, remitiendo 3 PP 2013 para selección; el Ordinario N° 07/1037 de 4 de Junio de 2014, de la Dideco, remitiendo 1 PP 2013 para selección; el Ordinario N° 07/1086 de 10 de Junio de 2014, de la Dideco, remitiendo 12 PP 2013 para selección; el Ordinario N° 07/1070 de 17 de junio de 2014, de la Dideco, remitiendo 2 PP 2013 para selección; el Decreto N° 2439/14 de 19 de Junio de 2014, que aprueba convenios con 33 organizaciones PP versión 2013; Carta Compromiso de Julio de 2014, de la presidenta de "Voluntariado y amigos de la iglesia Caleta San Pedro", Marlene Contreras, y del presidente de la junta de vecinos "1-R Caleta San Pedro", José Cariaga; el Decreto Alcaldicio N° 2789/14 de 15 de Julio de 2014, que selecciona 22 proyectos ganadores de la V Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales año 2013; La Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y las facultades propias de mi cargo:

DECRETO:

1.- **APRUÉBENSE LOS CONVENIOS** suscritos con fecha 22 de Julio de 2014, entre la Ilustre Municipalidad de La Serena y las siguientes 21 organizaciones adjudicatarias de la **V VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA, AÑO 2013**, que se detallan a continuación:

PROYECTOS GANADORES PP 2013: DELEGACIÓN MUNICIPAL DE LAS COMPAÑÍAS

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
3	LC0303B	MATERIALES PARA MEJORAMIENTO DE SEDE	JUNTA DE VECINOS N° 21 SOR TERESITA DE LOS ANDES	65.378.170-9	MARGARITA GUADALUPE ROBLES TRUJILLO		PPV 4	\$ 4.975.000

PROYECTOS GANADORES PP 2013: DELEGACIÓN MUNICIPAL DE LA PAMPA

TER R.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
1	LP0101A	PROYECTO TERRITORIAL: TALLERES DEPORTIVOS PATRIMONIO Y COMUNIDAD ACTIVA	VERDEJO FÚTBOL CLUB	65.052.057-2	ROBERTO CASTILLO HENRÍQUEZ		PPV 1	\$ 2.894.000
1	LP0105B	CRECIENDO EN FAMILIA	VERDEJO FÚTBOL CLUB	65.052.057-2	ROBERTO CASTILLO HENRÍQUEZ		PPV 2	\$ 2.999.000

TER R.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
3	LP0304B	UNA COCINA PARA NUESTRA SEDE	JUNTA DE VECINOS VILLA LAS PALMERAS	65.059.020-1	ERIKA DEL CARMEN ROJAS AGUILERA		PPV 2	\$ 4.582.000

PROYECTOS GANADORES PP 2013: DELEGACIÓN MUNICIPAL DE LA AVENIDA DEL MAR

TER R.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
1	AV0101A	IMPLEMENTACIÓN COCINA	CLUB SOCIAL DEL ADULTO MAYOR CABELLOS DE PLATA	75.951.970-1	ESTELVINA MALUENDA SANTANDER		PPV 5	\$ 664.710

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
2	AV0201A	UNIFORMES DEPORTIVOS PARA EL CLUB	CLUB DE ABUELITOS CALETA SAN PEDRO	75.975.160-4	MARÍA CONTRERAS ARREDONDO		PPV 4	\$ 1.843.050
	AV0202A	ALARMA BOTÓN DE PÁNICO	ORGANIZACIÓN COMUNITARIA SAN PEDRO DEL MAR	65.070.455-K	LORENA SIERRA AGUIRRE		PPV 1	\$ 1.500.000
	AV0206A	ADQUISICIÓN DE MESAS SILLAS Y MUEBLES DE COCINA PARA LOS AMIGOS DE LA IGLESIA	VOLUNTARIADO Y AMIGOS DE LA IGLESIA CALETA SAN PEDRO	65.073.851-9	MARLENE CONTRERAS CORTÉS		PPV 5	\$ 996.780
	AV0209A	EQUIPOS DE MÚSICA PARA CALETA SAN PEDRO	JUNTA DE VECINOS N° 1-R CALETA SAN PEDRO	65.016.777-5	JOSÉ CARIAGA OVALLE		PFCD 3	\$ 668.570

TER R.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
3	AV0301A	MEJORAMIENTO MULTICANCHA PUNTA DE TEATINOS	JUNTA DE VECINOS PUNTA DE TEATINOS	72.680.500-8	VERÓNICA VERA OLIVEROS		PPV 3	\$ 3.150.500

PROYECTOS GANADORES PP 2013: DELEGACIÓN MUNICIPAL RURAL

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
1	RR0101A	GIMNASIO AL AIRE LIBRE	JUNTA DE VECINOS EL ROMERAL Nº 15 R	65.286.250-0	FELIZA GALLEGUILLOS PERALTA		PPV 1	\$ 1.000.000
	RR0103A	PAVIMENTACIÓN DE PATIO Y CIERRE DE LA SEDE, 3º ETAPA	JUNTA DE VECINOS NUEVA ESPERANZA EL CHACAY BAJO 17-R	75.065.900-4	GLADYS TORRES LEYTON		PPV 1	\$ 1.000.000

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
2	RR0204A	CIERRE PERIMETRAL COLEGIO	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO LOCALIDAD EL ROMERO	65.739.190-5	JESSICA OLIVAREZ ROJAS		PPV 4	\$ 850.000
	RR0208A	PROYECTO TERRITORIAL: RECONSTRUYENDO LA PLAZA. LA HISTORIA EN LA PLAZA DEL PUEBLO	JUNTA DE VECINOS Nº 14-R LAMBERT	65.412.410-8	YERKO YAÑEZ AGUILERA		PPV 3	\$ 6.100.000

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
3	RR0301A	CONSTRUCCIÓN DE TECHUMBRE SEDE SOCIAL	CLUB DE ABUELITOS LUNA DE PLATA	65.372.520-5	JORGE RAMOS GONZALEZ	4.444.996-K	PFCD 6	\$ 950.000

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
4	RR0403A	REVESTIMIENTO SEDE SOCIAL CLUB DE ADULTO	CLUB TERCERA EDAD ESPIGA DORADA	65.503.430-7	AMALIA ESTER FIGUEROA TOLMO		PFCD 21	\$ 950.000
	RR0407A	RADIER EN AMPLIACIÓN SEDE SOCIAL	JUNTA DE VECINOS VIDA NUEVA Nº 12-R LOS TRAPICHES	65.551.320-5	ABEL PORTILLA ROJAS		PFCD 12	\$ 950.000
	RR0412A	CIERRE PERIMETRAL SEDE SOCIAL	AGRUPACIÓN DE VECINOS LOTE O PUERTAS DEL SOL	65.866.980-K	LUISA LEIVA ZAMORANO		PFCD 3	\$ 950.000
	RR0414A	IMPLEMENTACIÓN MOBILIARIA	JUNTA DE VECINOS Nº 6-R BELLAVISTA	75.992.410-K	MARÍA VERA LEDEZMA		PFCD 16	\$ 950.000
	RR0419A	PROYECTO TERRITORIAL: REMODELACIÓN PLAZA DE ALGARROBITO: TRIBUTO A BOCHITO	JUNTA DE VECINOS Nº 8-R ALGARROBITO	74.954.300-0	JORGE NAVEA TORO		PPV 2	\$ 6.100.000

TERR.	COD. INTER.	NOMBRE DEL PROYECTO	ORGANIZACIÓN POSTULANTE	RUT ORGANIZACIÓN	REPRESENTANTE LEGAL	RUT REPR. LEGAL	TIPO ADJ.	MONTO ADJUDICADO
5	RR0503A	CONSTRUCCIÓN DE COCINA SEDE SOCIAL	AGRUPACIÓN CAMPESINA DE DESARROLLO RURAL CONDORIACO	65.802.510-4	JUANA GONZALEZ ARAYA		PPV 2	\$ 1.100.000

2.- Los proyectos se deberán ejecutar dentro de los plazos establecidos en los convenios suscritos.

3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** 215.24.01.999.001: "Transferencias corrientes, al sector privado, otras transferencias al sector privado, subvenciones y fondos concursables". Área de Gestión: 4.27.27 "Programas Sociales, Programa de Presupuestos Participativos".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Interesados
 - Secplan
 - Dirección de Administración y Finanzas
 - Secretaría Municipal
 - Dideco
 - Departamento de Finanzas
 - Contraloría Interna
 - Asesoría Jurídica
 - Oficina de Partes
- RJJ/LM/M/VV/CAM

A large, stylized handwritten signature is written over the distribution list.